

User Manual

GETTING STARTED? EASY.



ZWI 71000 WA

PT Manual de instruções
Máquina de lavar

ZANUSSI

INFORMAÇÕES DE SEGURANÇA

Leia atentamente as instruções fornecidas antes de instalar e utilizar o aparelho. O fabricante não é responsável por quaisquer ferimentos ou danos resultantes de instalação ou utilização incorrectas. Guarde sempre as instruções em local seguro e acessível para consultar no futuro.

SEGURANÇA PARA CRIANÇAS E PESSOAS VULNERÁVEIS

- Este aparelho pode ser utilizado por crianças de 8 ou mais anos de idade e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com pouca experiência e conhecimento se tiverem recebido supervisão ou instruções relativas à utilização do aparelho de forma segura e compreenderem os perigos envolvidos.
- As crianças com idade entre 3 e 8 anos e as pessoas portadoras de deficiência profunda e complexa devem ser mantidas afastadas do aparelho ou constantemente vigiadas.
- As crianças com menos de 3 anos de idade devem ser mantidas afastadas do aparelho ou constantemente vigiadas.
- Não permita que as crianças brinquem com o aparelho.
- Mantenha todos os materiais de embalagem fora do alcance das crianças e elimine-os de forma apropriada.
- Mantenha os detergentes fora do alcance das crianças.
- Mantenha as crianças e os animais domésticos afastados do aparelho quando a porta está aberta.
- Se o aparelho tiver um dispositivo de segurança para crianças, deve ser ativado.
- A limpeza e a manutenção básica do aparelho não devem ser efetuadas por crianças sem supervisão.

SEGURANÇA GERAL

- Não altere as especificações deste aparelho.
- Este aparelho destina-se exclusivamente a utilizações domésticas ou similares, tais como:

- áreas de cozinha destinadas ao pessoal em lojas, escritórios e outros ambientes de trabalho;
 - utilização exclusiva por clientes de hotéis, motéis e outros ambientes do tipo residencial;
 - áreas de uso partilhado em blocos de apartamentos ou lavandarias domésticas.
- Não exceda a carga máxima de 7 kg (consulte o capítulo “Tabela de programas”).
 - A pressão da água fornecida tem de estar entre um mínimo de 0,5 bar (0,05 MPa) e um máximo de 8 bar (0,8 MPa).
 - A abertura de ventilação na base não deve ficar obstruída por carpete, tapete ou qualquer outro revestimento do piso.
 - O aparelho deve ser ligado à rede de abastecimento de água com as mangueiras novas fornecidas com o aparelho ou com mangueiras novas fornecidas por um Centro de Assistência Técnica Autorizado.
 - Não é permitido reutilizar uma mangueira antiga.
 - Se o cabo de alimentação elétrica estiver danificado, deve ser substituído pelo fabricante, por um Centro de Assistência Técnica Autorizado ou por uma pessoa igualmente qualificada, para evitar perigos.
 - Antes de qualquer operação de manutenção, desative o aparelho e desligue a ficha da tomada elétrica.
 - Não utilize jatos de água e/ou vapor a alta pressão para limpar o aparelho.
 - Limpe o aparelho com um pano húmido. Utilize apenas detergentes neutros. Não utilize produtos abrasivos, esfregões, solventes ou objetos metálicos.

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

INSTALAÇÃO



A instalação tem de cumprir os regulamentos nacionais em vigor.

- Retire todos os materiais de embalagem e os parafusos de transporte, incluindo o casquilho de borracha com espaçador de plástico.
- Guarde os parafusos de fixação para transporte num local seguro. Se o aparelho for transportado no futuro, é necessário instalar os parafusos para bloquear o tambor e evitar danos no interior do aparelho.
- Tenha sempre cuidado quando deslocar o aparelho porque ele é pesado. Utilize sempre luvas e calçado de proteção.
- Siga as instruções de instalação fornecidas com o aparelho.
- Não utilize o aparelho antes de o instalar na estrutura de encastre.

- Não instale nem utilize o aparelho se ele estiver danificado.
- Não instale nem utilize o aparelho em locais onde a temperatura possa ser inferior a 0 °C ou onde fique exposto às condições meteorológicas.
- Certifique-se de que o piso onde pretende instalar o aparelho é plano, estável, resistente ao calor e limpo.
- Certifique-se de que existe circulação de ar entre o aparelho e o piso.
- Quando o aparelho estiver colocado na posição definitiva, verifique se está bem nivelado com a ajuda de um nível de bolha. Se não estiver, regule os pés até ficar nivelado.
- Não instale o aparelho diretamente sobre um ralo de escoamento no chão.
- Não pulverize água para o aparelho nem o exponha a humidade excessiva.
- Não instale o aparelho em locais onde a porta do aparelho não possa ser aberta na totalidade.
- Não coloque um recipiente fechado debaixo do aparelho para recolher eventuais fugas de água. Contacte um Centro de Assistência Técnica Autorizado para saber quais são os acessórios que pode utilizar.

LIGAÇÃO ELÉTRICA



AVISO! Risco de incêndio e choque elétrico.

- O aparelho tem de ficar ligado à terra.
- Utilize sempre uma tomada bem instalada e à prova de choques elétricos.
- Certifique-se de que os parâmetros indicados na placa de características são compatíveis com a alimentação elétrica.
- Não utilize adaptadores com várias tomadas, nem cabos de extensão.
- Certifique-se de que não danifica a ficha e o cabo de alimentação elétrica. Se for necessário substituir o cabo de alimentação, esta operação deve ser efetuada pelo nosso Centro de Assistência Técnica Autorizado.
- Ligue a ficha à tomada elétrica apenas no final da instalação. Certifique-se de que a ficha fica acessível após a instalação.
- Não toque no cabo de alimentação ou na ficha com as mãos molhadas.
- Não puxe o cabo de alimentação para desligar o aparelho. Puxe sempre a ficha de alimentação.
- Este aparelho está em conformidade com as Diretivas da C.E.E.

LIGAÇÃO À REDE DE ABASTECIMENTO DE ÁGUA

- Não danifique as mangueiras da água.
- Antes de ligar o aparelho a canos novos, canos que não sejam usados há muito tempo, canos que tenham sido sujeitos a reparações ou canos que tenham recebido dispositivos novos (contador de água, etc.), deixe sair água até que saia limpa.
- Durante a primeira utilização do aparelho, certifique-se de que não existem fugas de água.
- Não utilize uma extensão de mangueira se a mangueira de entrada for demasiado pequena. Contacte um Centro de Assistência Técnica Autorizado para obter informações sobre a substituição da mangueira de entrada.
- É possível que saia alguma água da mangueira de escoamento. Isso deve-se aos testes do aparelho efetuados com utilização de água na fábrica.
- Pode prolongar a mangueira de escoamento até ao máximo de 400 cm. Contacte um Centro de Assistência Técnica Autorizado para obter informações sobre outras mangueiras de escoamento e extensões.

UTILIZAÇÃO



AVISO! Risco de ferimentos, choque elétrico, incêndio, queimaduras ou danos no aparelho.

- Siga as instruções de segurança da embalagem do detergente.
- Não coloque produtos inflamáveis, ou objetos molhados com produtos inflamáveis, no interior, perto ou em cima do aparelho.
- Certifique-se de que retira todos os objetos metálicos da roupa.
- Não utilize a máquina para lavar roupa que esteja muito suja com óleo, massa lubrificante ou outras substâncias gordurosas. Podem danificar as peças de borracha da máquina de lavar roupa. Lave a roupa previamente à mão antes de a colocar na máquina de lavar roupa.
- Não toque no vidro da porta durante o funcionamento de um programa. O vidro pode aquecer.

ASSISTÊNCIA TÉCNICA

- Contacte um Centro de Assistência Técnica Autorizado se for necessário reparar o aparelho.
- Utilize apenas peças de substituição originais.

ELIMINAÇÃO



AVISO! Risco de ferimentos ou asfixia.

- Desligue o aparelho da alimentação eléctrica e do fornecimento de água.
- Corte o cabo de alimentação eléctrica do aparelho e elimine-o.

- Remova o trinco da porta para evitar que crianças ou animais de estimação fiquem presos no tambor.
- Elimine o equipamento em conformidade com os requisitos locais de eliminação de Resíduos de Equipamentos Eléctricos e Electrónicos (REEE).

INSTALAÇÃO

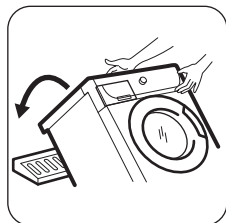


AVISO! Consulte os capítulos relativos à segurança.

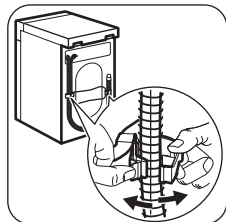
DESEMBALAR



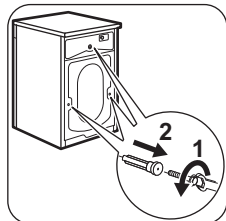
Antes de utilizar o aparelho, retire todos os parafusos de transporte e embalagens. Guarde todos os dispositivos de transporte para que possam ser reinstalados no caso de necessitar de transportar novamente o aparelho.



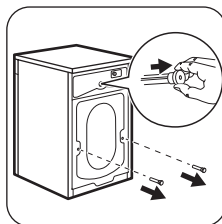
- Após retirar todos os materiais da embalagem, coloque cuidadosamente o aparelho no chão apoiado na parte de trás para retirar a base de poliestireno do fundo.



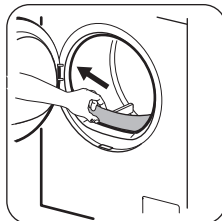
- Retire o cabo de alimentação e a mangueira de escoamento dos suportes da mangueira na parte de trás do aparelho.



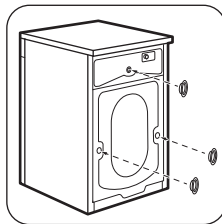
- Desenrosque os três parafusos.



- Retire os respectivos espaçadores de plástico.



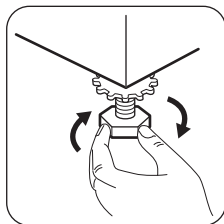
- Remova o bloco de polistireno que se encontra na junta da porta. Retire todos os objectos do tambor.



- Tape o orifício superior mais pequeno e os dois maiores com os respectivos tampões de plástico fornecidos no saco do Manual do Utilizador.

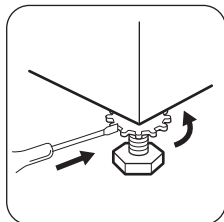
POSICIONAMENTO

- Instale a máquina numa superfície plana e sólida. Certifique-se de que a circulação do ar à volta do aparelho não é impedida por carpetes, tapetes, etc.
- Certifique-se de que a máquina não toca na parede ou nos armários.



- Nivele o aparelho subindo ou descendo os pés.
- Pode ser difícil ajustar os pés porque possuem uma porca de bloqueio, mas é **OBRIGATÓRIO** que o aparelho fique nivelado e estável.

- Se necessário, verifique o nivelamento com um nível de bolha. Qualquer ajuste pode ser efectuado com uma chave de porcas.



- Após nivelar o aparelho, aperte as porcas de bloqueio.
- Um nivelamento preciso evita vibrações, barulho e a deslocação do aparelho durante o funcionamento.



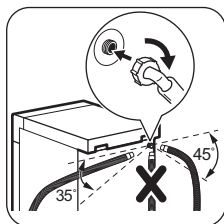
Nunca coloque cartão, madeira ou outros materiais semelhantes debaixo do aparelho para compensar o desnivelamento do chão.

ENTRADA DE ÁGUA

- A mangueira de entrada é fornecida com o aparelho e encontra-se no interior do tambor do aparelho.
- Não utilize a mangueira do seu aparelho anterior para fazer a ligação à rede de abastecimento de água.

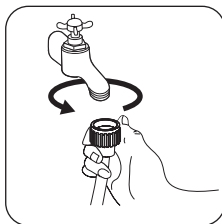


Este aparelho tem de ficar ligado a um abastecimento de água fria.



- Ligue a mangueira à máquina com a união angular. Não coloque a mangueira de entrada virada para baixo.
- Vire a mangueira para a esquerda ou para a direita dependendo da posição da torneira da água.

- Desaperte a porca para ajustar correctamente a mangueira. Após direccionar a mangueira de entrada, certifique-se de que aperta novamente a porca para evitar fugas.



- Ligue a mangueira a uma torneira com rosca de 3/4". Utilize sempre a mangueira fornecida com o aparelho.

- Não deve utilizar extensões para prolongar a mangueira de entrada. Se a mangueira for muito curta e não quiser mudar a posição da torneira, terá de adquirir uma mangueira nova, mais comprida, especialmente concebida para este tipo de utilização.

ESCOAMENTO DA ÁGUA

A extremidade da mangueira de escoamento pode ser colocada de três formas diferentes:



- **Presa na borda de um lava-loiça, utilizando a guia da mangueira de plástico fornecida com a máquina.**

Neste caso, certifique-se de que a extremidade não se solta quando o aparelho estiver a esvaziar. Pode fazê-lo atando-a à torneira com um pedaço de corda ou prendendo-a à parede.

- **Numa derivação do tubo de escoamento do lava-loiças.**

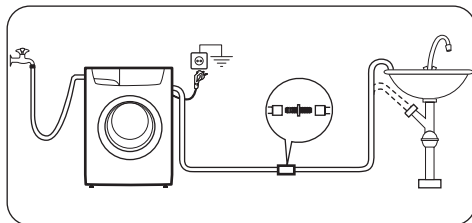
Esta derivação deve situar-se acima do sifão para que a dobra fique pelo menos a 60 cm do chão.

- **Directamente num tubo de escoamento a uma altura entre 60 cm e 90 cm.**

A extremidade do tubo de escoamento deve estar sempre ventilada, ou seja, o diâmetro interno do tubo de escoamento deve ser

superior ao diâmetro externo da mangueira de escoamento. A mangueira de escoamento não deve ficar torcida.

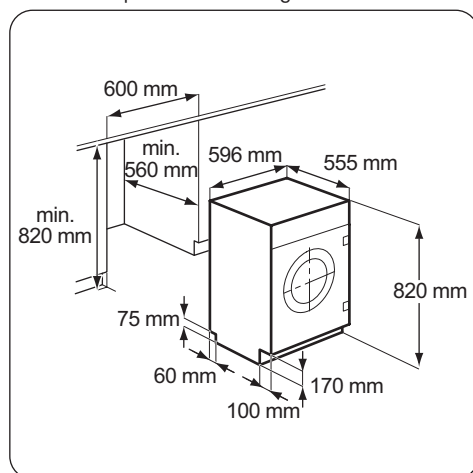
A mangueira de escoamento pode ser estendida até um máximo de 4 metros. Pode encontrar uma mangueira de escoamento e uma união adicionais num Centro de Assistência Técnica local.



ENCASTRE

DESCRIÇÃO GERAL

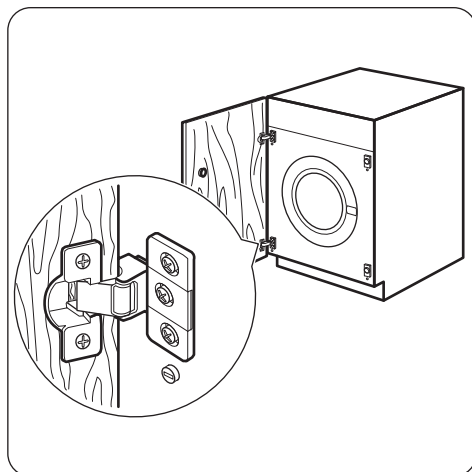
Este aparelho foi concebido para ser encastrado em móveis da cozinha. O nicho deverá ter as dimensões apresentadas na figura em baixo:



Recomendamos que guarde o material de embalagem e os parafusos de transporte para quando deslocar o aparelho.

PREPARAÇÃO E MONTAGEM DA PORTA

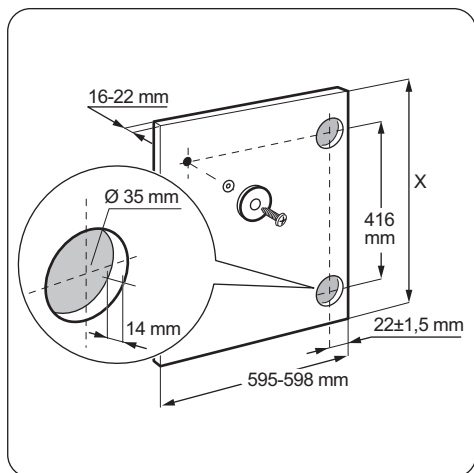
O aparelho está preparado de origem para a montagem de uma porta que abre da direita para a esquerda (ver figura em baixo).



Porta

- largura de 595-598 mm
- espessura de 16-22 mm

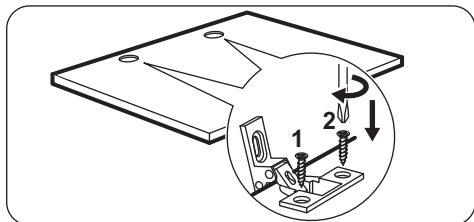
A altura X depende da altura da base do móvel adjacente.



Dobradiças

Para montar as dobradiças, faça dois furos (com diâmetro de 35 mm e profundidade de 12,5-14 mm, dependendo da profundidade da porta do armário) no lado interior da porta.

Para fixar as dobradiças na porta, utilize os parafusos para madeira **1** e **2** fornecidos com o aparelho (ver em baixo).



A distância entre os centros de fixação das placas de orifícios deverá ser 416 mm. A distância do rebordo superior da porta até ao centro do orifício depende das dimensões do móvel adjacente.

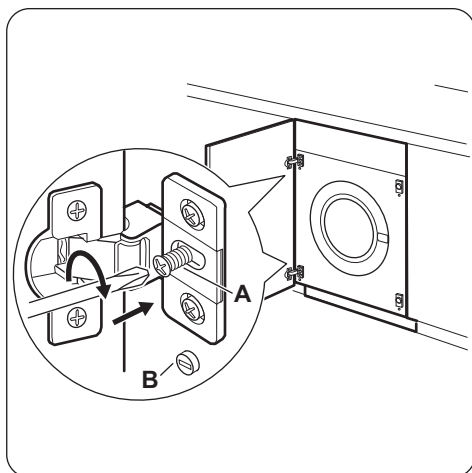
Montagem da porta

Para montar a porta, fixe as dobradiças ao aparelho com os parafusos M5x15.



Não remova o parafuso **B**!

As dobradiças podem ser ajustadas para compensar qualquer irregularidade na espessura da porta.



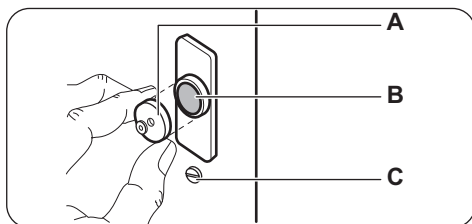
Para alinhar perfeitamente a porta, desaperte o parafuso, ajustar a porta e aperte novamente o parafuso **A**.

O aparelho está preparado para um fecho magnético na porta. Para permitir o bom funcionamento deste dispositivo, aparafuse o contra-íman **A** (disco de aço + anel de borracha) no lado interior da porta.

A sua posição deverá corresponder à do íman **B** no aparelho.



Não remova o parafuso **C**!

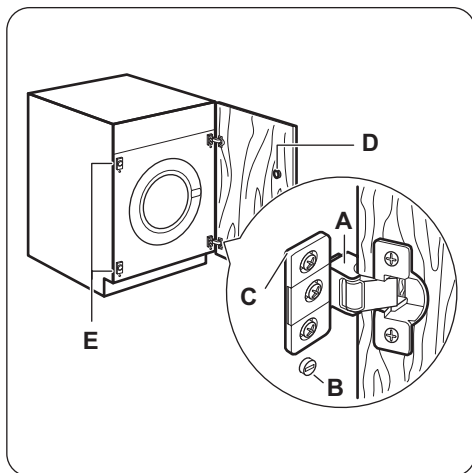


Se a porta tiver de ser aberta da esquerda para a direita, inverta a posição das placas **E**, do íman **D** e da placa **C**.

Monte o contra-íman **D** e as dobradiças **A** conforme descrito anteriormente.

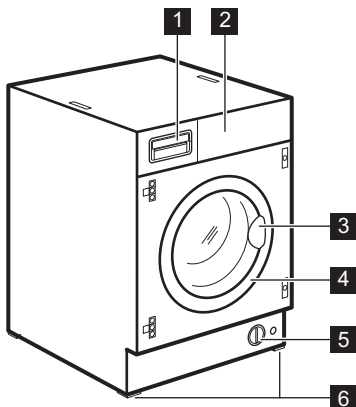


Não remova o parafuso **B**!



DESCRIÇÃO DO PRODUTO

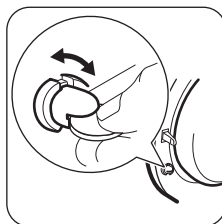
VISÃO GERAL DO APARELHO



- 1** Distribuidor do detergente
- 2** Painel de comandos
- 3** Puxador da porta
- 4** Placa de características
- 5** Filtro da bomba de escoamento
- 6** Pés de nivelamento do aparelho

SEGURANÇA PARA CRIANÇAS

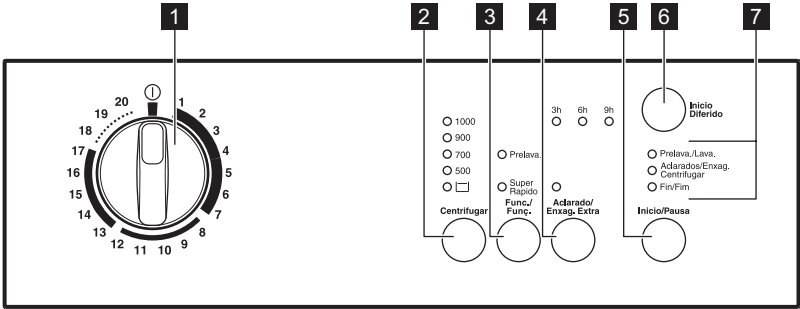
Este dispositivo evita que crianças ou animais domésticos fiquem fechados no tambor.



- Rode o dispositivo no sentido horário até a ranhura ficar na horizontal. Não é possível fechar a porta.
- Para fechar a porta, rode o dispositivo no sentido anti-horário até a ranhura ficar na vertical.

PAINEL DE COMANDOS

DESCRIÇÃO DO PAINEL DE COMANDOS



- 1

Seletor de programas
- 2

Redução da Centrifugação (Centrifugar)
 - Posição de Cuba Cheia
- 3

Botão de opção
 - Botão de Super Rápido (Super Rápido)
 - Botão de Pré-lavagem (Prelava.)
- 4

Botão de Enxaguamento Extra (Aclarado/Enxag.Extra)
- 5

Botão de Início/Pausa (Início/Pausa)
- 6

Botão de Início Diferido (Início Diferido)
- 7

Indicadores de fase de programa:
 - Fase de lavagem (Prelava./Lava.)
 - Fase de enxaguamento extra (Aclarados/Enxag. Centrifugar)
 - Fim do ciclo (Fin/Fim)

PROGRAMAS

TABELA DE PROGRAMAS

	Programa Gama de temperatur a	Carga máxima Velocidade de centrifugação de referência	Descrição do programa (Tipo de carga e nível sujidade)
	Algod.		
1	Algod. 90 °C	7 kg 1000 rpm	Algodão branco e de cor. Sujidade normal, intensa ou ligeira.
2	Algod.  1) 60 °C	7 kg 1000 rpm	Algodão branco e de cores resistentes. Sujidade normal. O consumo de energia diminui e o tempo do programa de lavagem aumenta, para garantir bons resultados de lavagem.

	Programa Gama de temperatura	Carga máxima Velocidade de centrifugação de referência	Descrição do programa (Tipo de carga e nível sujidade)
3	Algod. 60 °C	7 kg 1000 rpm	Algodão branco e de cor. Sujidade normal, intensa ou ligeira.
4	Algod.  40 °C	7 kg 1000 rpm	Algodão branco e de cores resistentes. Sujidade normal. O consumo de energia diminui e o tempo do programa de lavagem aumenta, para garantir bons resultados de lavagem.
5	Algod. 40 °C	7 kg 1000 rpm	Algodão branco e de cor. Sujidade normal, intensa ou ligeira.
6	Algod. 30 °C	7 kg 1000 rpm	Algodão branco e de cor. Sujidade normal, intensa ou ligeira.
7	Algod. Frio	7 kg 1000 rpm	Algodão branco e de cor. Sujidade normal, intensa ou ligeira.
Sintéticos			
8	Sintéticos 60 °C	3 kg 900 rpm	Artigos de tecido sintético ou misto. Sujidade normal.
9	Sintéticos 40 °C	3 kg 900 rpm	Artigos de tecido sintético ou misto. Sujidade normal.
10	Sintéticos 30 °C	3 kg 900 rpm	Artigos de tecido sintético ou misto. Sujidade normal.
11	Sintéticos Frio	3 kg 900 rpm	Artigos de tecido sintético ou misto. Sujidade normal.
12	Fácil 40 °C	1,5 kg 900 rpm	Peças sintéticas que requerem lavagem suave. Sujidade normal e ligeira. ²⁾
Delicados			
13	Delicados 40 °C	3 kg 700 rpm	Tecidos delicados, como acrílico, viscose e poliéster, bem como tecidos mistos que precisam de lavagem suave. Sujidade normal.
14	Delicados 30 °C	3 kg 700 rpm	Tecidos delicados, como acrílico, viscose e poliéster, bem como tecidos mistos que precisam de lavagem suave. Sujidade normal.
15	Mix 20° 40 °C	3 kg 900 rpm	Programa especial para tecidos de algodão, sintéticos e mistos com pouca sujidade. Selecione este programa para reduzir o consumo de energia. Certifique-se de que o detergente é adequado para baixas temperaturas, para obter bons resultados de lavagem.

	Programa Gama de temperatura	Carga máxima Velocidade de centrifugação de referência	Descrição do programa (Tipo de carga e nível sujidade)
16	Lav.mano/mão  30 °C	2 kg 1000 rpm	Lãs laváveis na máquina, lãs de lavar à mão e outros tecidos com o símbolo de cuidado "lavar à mão" ³⁾ .
17	Lav.mano/mão  ❄ Frio	2 kg 1000 rpm	Lãs laváveis na máquina, lãs de lavar à mão e outros tecidos com o símbolo de cuidado "lavar à mão" ³⁾ .
Extra			
18	Aclarados/ Enxag.	7 kg 1000 rpm	Para enxaguar e centrifugar a roupa. Todos os tecidos , exceto lãs e tecidos muito delicados. Reduza a velocidade de centrifugação de acordo com o tipo de roupa.
19	Descarga	7 kg	Para escoar a água após o fim de um programa com a opção Água en cuba/Cuba cheia selecionada.
20	Centrifugar	7 kg 1000 rpm	Para centrifugar e escoar a água após o fim de um programa com a opção Água en cuba/Cuba cheia selecionada. Selecione a velocidade de centrifugação de acordo com os tecidos a centrifugar.
①		Para cancelar o programa em curso ou desligar o aparelho.	

1) Programas standard para os valores de consumo da Etiqueta de Energia. De acordo com a regulamentação 1061/2010, estes programas são respetivamente o "Programa standard para algodão a 60 °C" e o "Programa standard para algodão a 40 °C". São os programas mais eficientes em termos de consumo combinado de energia e água para lavar roupa de algodão com sujidade normal.



A temperatura da água na fase de lavagem pode ser diferente da temperatura declarada para o programa selecionado.

2) Para reduzir os vincos, este ciclo regula a temperatura da água e executa uma lavagem suave com fase de centrifugação também suave. O aparelho acrescenta alguns enxaguamentos.

3) Durante este ciclo, o tambor roda lentamente para garantir uma lavagem suave. Poderá parecer que o tambor não roda corretamente ou que está parado, mas isso é normal neste programa.

Compatibilidade das opções com os programas

Programa	Centrifugar	Água en cuba/Cuba cheia	Prelava.	Super Rapido	Aclarado/Enxag.Ex-tra	Início Diferido
Algod.	■	■	■	■	■	■

Programa	Centrifugar	Água em cuba/Cubacheia	Prelava.	Super Rápido	Aclarado/Enxag.Extra	Início Diferido
Algod.  	■	■	■		■	■
Sintéticos	■	■	■	■	■	■
Fácil	■	■			■	■
Delicados		■	■			■
Mix 20°	■	■			■	■
Lav.mano/mão	■	■				■
Aclarados/Enxag.	■	■			■	■
Descarga	■					
Centrifugar	■					■

VALORES DE CONSUMO



Os valores indicados foram obtidos em condições de laboratório com as normas relevantes. Existem vários factores que podem alterar os valores: a quantidade e o tipo de roupa e a temperatura ambiente. A pressão e a temperatura da água fornecida e a tensão elétrica também podem afetar a duração do programa de lavagem.



As especificações técnicas podem ser alteradas para melhorar a qualidade do produto, sem aviso prévio.

Programas	Carga (kg)	Consumo de energia (kWh)	Consumo de água (litros)	Duração aproximada do programa (minutos)	Humidade restante (%) ¹⁾
Algod. 60 °C	7	1.35	67	150	60
Algod. 40 °C	7	0.85	67	140	60
Sintéticos 40 °C	3	0.55	42	90	37
Delicados 40 °C	3	0.55	63	65	37
Lav.mano/mão ²⁾ 30 °C	2	0.25	55	60	32

Programas standard para algodão

Programas	Carga (kg)	Consumo de energia (kWh)	Consumo de água (litros)	Duração aproximada do programa (minutos)	Humidade restante (%) ¹⁾
Algodão Standard a 60 °C	7	1.01	48	216	60
Algodão Standard a 60 °C	3,5	0.79	44	185	60
Algodão Standard a 40 °C	3,5	0.62	43	180	60

1) No fim da fase de centrifugação.

2) Não disponível em alguns modelos.

Modo Off (desligado) (W)	Modo On (ligado) (W)
0,10	0,98

A informação indicada na tabela acima está em conformidade com a regulamentação 1015/2010 e com a diretiva de implementação 2009/125/CE da Comissão da UE.

OPÇÕES

CENTRIFUGAR

Com esta opção, pode alterar a velocidade de centrifugação predefinida.

O indicador da velocidade seleccionada acende-se.

ÁGUA EN CUBA/CUBA CHEIA

- Selecciona esta opção para evitar vincos na roupa.
- O indicador correspondente acende.
- A água fica no tambor quando o programa termina.
- O tambor roda regularmente para evitar vincos na roupa.
- A porta permanece bloqueada. É necessário escoar a água para desbloquear a porta.



Para escoar a água, consulte a secção "No fim do programa".

FUNC./FUNC.

Prima este botão para seleccionar uma das seguintes opções:

O indicador correspondente acende.

▪ Prelava.

A máquina executa um ciclo de pré-lavagem antes da lavagem principal.

O tempo de lavagem será prolongado.

Esta opção é recomendada para roupa com bastante sujidade.

▪ Super Rapido

Prima este botão para diminuir a duração do programa.

Selecciona esta opção apenas para peças com sujidade ligeira ou para refrescar peças.



É recomendável reduzir a carga de roupa.

ACLARADO/ENXAG.EXTRA

Com esta opção, pode adicionar alguns enxaguamentos a um programa de lavagem.

Utilize esta opção para lavar roupa de pessoas alérgicas a detergentes e em áreas onde a água seja macia.

O indicador correspondente acende.

INICIO DIFERIDO

Com esta opção, pode atrasar o início de um programa por 9, 6 ou 3 horas.

ANTES DA PRIMEIRA UTILIZAÇÃO



É possível que observe alguma água no aparelho durante a instalação ou antes da primeira utilização. Trata-se de alguma água que ficou no aparelho após o teste funcional completo na fábrica, cujo objetivo é garantir que o aparelho é entregue ao cliente em perfeito estado de funcionamento, e não é motivo de preocupação.

1. Ligue a ficha na tomada elétrica.

2. Abra a torneira da água.
3. Coloque 2 litros de água no compartimento do detergente destinado à fase de lavagem.

Isto ativa o sistema de escoamento.

4. Coloque uma pequena quantidade de detergente no compartimento destinado à fase de lavagem.
 5. Selecione e inicie um programa para algodão com a temperatura mais elevada, sem roupa.
- Isto remove toda a sujidade do tambor e da cuba.

UTILIZAÇÃO DIÁRIA - APENAS LAVAGEM



AVISO! Consulte os capítulos relativos à segurança.

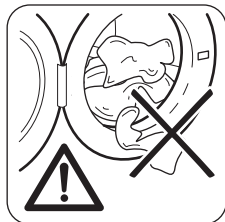
CARREGAR ROUPA

Abra a torneira da água. Ligue a ficha na tomada elétrica.

1. Puxe o manípulo da porta para abrir a porta do aparelho.
2. Coloque a roupa no tambor, uma peça de cada vez.
3. Deve sacudir a roupa antes de a colocar no aparelho.

Certifique-se de que não coloca demasiada roupa no tambor. Consulte as cargas máximas indicadas na "Tabela de programas".

4. Feche a porta.

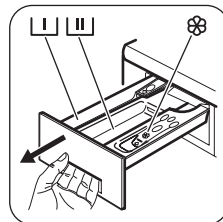


CUIDADO! Certifique-se de que não deixa roupa entre o vedante e a porta. Existe o risco de fuga de água ou danos na roupa.



Lavar roupa muito contaminada com óleo ou manchas de gordura pode danificar as peças de borracha da máquina de lavar roupa.

UTILIZAR DETERGENTE E ADITIVOS



1. Meça as quantidades de detergente e amaciador.
2. Coloque o detergente e o amaciador nos respectivos compartimentos.
3. Feche a gaveta do detergente com cuidado.

COMPARTIMENTOS DE DETERGENTE

	Compartimento de detergente para a fase de pré-lavagem.
	Compartimento de detergente para a fase de lavagem.
	Compartimento para aditivos líquidos (amaciador de roupa, goma).

SELECIONAR UM PROGRAMA

1. Rode o selector de programas no sentido horário ou anti-horário para activar o aparelho e seleccionar o programa:

O indicador do botão Início/Pausa pisca.

2. Se necessário, altere a velocidade de centrifugação ou acrescente opções aplicáveis.

Quando activar uma opção, o indicador da opção seleccionada acende.



Se rodar o selector de programas para outro programa com o aparelho em funcionamento, o indicador vermelho do botão Início/Pausa pisca para indicar uma selecção errada.

INICIAR UM PROGRAMA SEM INÍCIO DIFERIDO

Prima o botão Início/Pausa.

O indicador correspondente deixa de piscar.

O indicador da fase Prelava./Lava. acende e permanece aceso.

O programa inicia e a porta é bloqueada.



A bomba de escoamento pode funcionar algum tempo no início do ciclo de lavagem.

INICIAR UM PROGRAMA COM A OPÇÃO DE INÍCIO DIFERIDO

1. Prima o botão Início Diferido repetidamente para seleccionar o atraso que pretender.

O indicador do atraso definido acende.

2. Prima o botão Início/Pausa:
 - A porta é bloqueada.
 - O aparelho inicia a contagem decrescente.
 - Quando a contagem decrescente terminar, o programa inicia automaticamente.



Pode alterar ou cancelar o atraso antes de premir o botão Início/Pausa. Após premir o botão Início/Pausa, pode apenas cancelar o atraso.

Para cancelar o início diferido:

- a. Prima o botão Início/Pausa para colocar o aparelho em pausa. O indicador correspondente pisca.
- b. Prima o botão Início Diferido uma vez e o indicador do atraso definido apaga-se. Prima novamente o botão Início/Pausa para iniciar o programa imediatamente.

CANCELAR UM PROGRAMA EM CURSO

1. Rode o selector de programas para a posição  para cancelar o programa e desactivar o aparelho.

2. Rode o selector de programas novamente para activar o aparelho. Já pode seleccionar um novo programa de lavagem.



É possível que o aparelho escoe a água antes de iniciar o novo programa. Neste caso, certifique-se de que o detergente ainda está no compartimento do detergente; caso contrário, adicione detergente novamente.

INTERROMPER UM PROGRAMA E ALTERAR AS OPÇÕES

Pode alterar apenas algumas opções antes de entrarem em funcionamento.

1. Prima o botão Início/Pausa.

O indicador pisca.

2. Altere as opções.

3. Prima o botão Início/Pausa novamente.

O programa continua.

ABRIR A PORTA

Quando um programa ou o início diferido está em funcionamento, a porta do aparelho está bloqueada.



CUIDADO! Se a temperatura e o nível da água no tambor forem demasiado elevados e o tambor ainda estiver a rodar, não é possível abrir a porta.

Para abrir a porta durante os primeiros minutos do ciclo ou com o início diferido em funcionamento:

1. Prima o botão Início/Pausa para colocar o aparelho em pausa.
2. Aguarde alguns minutos até a porta ser desbloqueada.
3. Pode abrir a porta.
4. Feche a porta e toque no botão Início/Pausa outra vez. O programa (ou o início diferido) prossegue.

NO FIM DO PROGRAMA

- O aparelho pára automaticamente.
- O indicador do botão Início/Pausa apaga-se. O indicador da fase Fin/Fim acende e permanece aceso.
- Rode o selector de programas para a posição  para desactivar o aparelho.
- Pode abrir a porta alguns minutos depois.
- Retire a roupa do aparelho. Certifique-se de que o tambor fica vazio.
- Feche a torneira da água.

- Mantenha a porta e a gaveta do detergente entreabertas para evitar bolores e odores.

O programa de lavagem está concluído, mas há água no tambor:

- O tambor roda regularmente para evitar vincos na roupa.
- O indicador fica aceso.
- O indicador Início/Pausa pisca para lembrar que é necessário escoar a água.
- Deve escoar a água para poder abrir a porta.

Escoar a água:

1. Selecione o programa de escoamento (Descarga) ou o programa de centrifugação (Centrifugar).
 2. Prima o botão Início/Pausa.
- O aparelho escoar a água e faz a centrifugação.
3. Quando o programa estiver concluído:
 - O indicador Início/Pausa apaga-se e o indicador de fase Fin/Fim acende-se.

- A porta é desbloqueada alguns minutos depois; pode abrir a porta.
4. Rode o selector de programas para a posição ① para desactivar o aparelho.

EM ESPERA

Alguns minutos após o fim do programa de lavagem, se não desativar o aparelho, este entra no estado de poupança de energia. O estado de poupança de energia diminui o consumo de energia quando o aparelho está em espera (standby):

- A luminosidade dos indicadores diminui.
- O indicador do botão Início/Pausa pisca lentamente.

Prima um dos botões para sair do estado de poupança de energia.

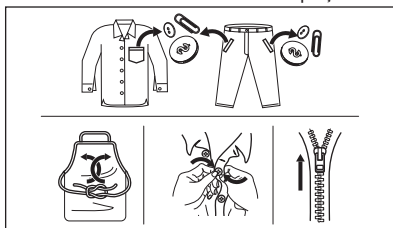
SUGESTÕES E DICAS

CARREGAR ROUPA

- Separe a roupa entre: branca, de cor, sintética, delicada e lã.
- Cumpra as instruções de lavagem indicadas nas etiquetas de cuidados a ter com a roupa.
- Não lave peças brancas e de cor em conjunto.
- Algumas peças de cor podem ficar desbotadas na primeira lavagem. Recomendamos que as lave em separado nas primeiras vezes.
- Abotoe as fronhas e feche os fechos de correr, os ganchos e as molas. Ate os cintos.
- Vire do avesso todos os tecidos que tenham várias camadas, as peças de lã e as peças com estampagens.
- Remova as nódoas difíceis com um detergente especial.
- Lave a trate previamente as nódoas difíceis antes de colocar a roupa no tambor
- Tenha cuidado com as cortinas. Retire os ganchos ou coloque as cortinas num saco de lavagem ou numa fronha.
- Não lave roupa que não tenha bainhas ou que tenha cortes. Utilize um saco de lavagem quando lavar peças pequenas e/ou delicadas (soutiens com armação, cintos, collants, etc.).
- Uma carga muito pequena pode causar problemas de equilíbrio na fase de centrifugação. Se isto ocorrer, arrume manualmente as peças na cuba e inicie novamente a fase de centrifugação.
- Evite colocar roupa com muitos pelos longos de animais e roupa que liberte muito algodão na máquina, para não obstruir o circuito de

escoamento e não ter de solicitar assistência técnica.

- Esvazie os bolsos e desdobre as peças.



NÓDOAS DIFÍCEIS

Para algumas nódoas, não basta usar água e detergente.

Recomendamos que trate previamente estas nódoas antes de colocar a roupa no aparelho.

Existem tira-nódoas especiais. Utilize um tira-nódoas especial que se aplique ao tipo de nódoa e ao tecido.

DETERGENTES E ADITIVOS

- Utilize apenas detergentes e aditivos especialmente concebidos para máquinas de lavar:
 - detergentes em pó para todos os tipos de tecidos;
 - detergentes em pó para tecidos delicados (máx. 40 °C) e lãs;
 - detergentes líquidos, de preferência para programas de lavagem a baixa temperatura

(máx. 60 °C) para todos os tipos de tecidos ou especiais apenas para lãs.

- Não misture detergentes de tipo diferente.
- Para proteger o meio ambiente, não utilize mais do que a quantidade necessária de detergente.
- Cumpra sempre as instruções indicadas na embalagem destes produtos.
- Utilize os produtos correctos para o tipo de tecido, a cor do tecido, a temperatura do programa e o grau de sujidade.
- Se o seu aparelho não tiver um dispositivo de aba no distribuidor de detergente, adicione os detergentes líquidos com uma bola de dosagem (fornecida pelo fabricante do detergente).

SUGESTÕES ECOLÓGICAS

- Selecione um programa sem fase de pré-lavagem se tiver de lavar roupa com sujidade normal.
- Inicie sempre um programa de lavagem com a carga máxima de roupa permitida.

MANUTENÇÃO E LIMPEZA



AVISO! Consulte os capítulos relativos à segurança.

LIMPEZA EXTERNA

Limpe o aparelho apenas com sabão e água morna. Seque totalmente todas as superfícies.



CUIDADO! Não utilize álcool, solventes ou produtos químicos semelhantes.

DESCALCIFICAÇÃO

Se a dureza da água for elevada ou moderada na sua área, recomendamos que utilize um produto de descalcificação da água para máquinas de lavar.

Examine regularmente o tambor para evitar a acumulação de calcário e ferrugem.

Para remover as partículas de ferrugem, utilize apenas produtos próprios para máquinas de lavar. Efectue este procedimento à parte da lavagem de roupa.



Cumpra sempre as instruções indicadas nas embalagens dos produtos.

LAVAGEM DE MANUTENÇÃO

Com os programas de baixa temperatura, é possível que fique algum detergente no tambor.

- Se necessário, utilize um tira-nódoas quando seleccionar um programa de baixa temperatura.
- Para utilizar a quantidade correcta de detergente, verifique qual é a dureza da água da sua casa. Consulte "Dureza da água".

DUREZA DA ÁGUA

Se a dureza da água for elevada ou moderada na sua área, recomendamos que utilize um amaciador de água para máquinas de lavar. Nas áreas onde a água for macia, não é necessário usar um amaciador de água.

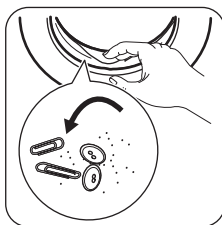
Para conhecer a dureza da água na sua área, contacte os serviços de abastecimento de água locais.

Utilize a quantidade correcta de amaciador da água. Cumpra as instruções indicadas nas embalagens dos produtos.

Efectue uma lavagem de manutenção regularmente. Para isso:

- Retire toda a roupa do tambor.
- Selecione o programa de algodão com a temperatura máxima e coloque uma pequena quantidade de detergente.

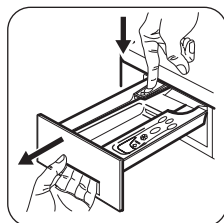
VEDANTE DA PORTA



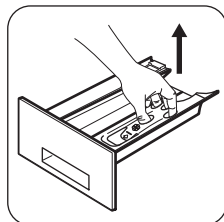
Examine regularmente o vedante e retire todos os objectos que estejam na parte interior.

LIMPAR O DISTRIBUIDOR DE DETERGENTE

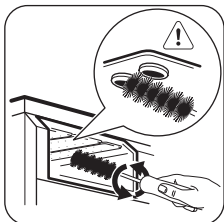
Limpe regularmente a gaveta do detergente e do aditivo.



- Para retirar a gaveta, pressione o batente para baixo e puxe-a para fora.
- Lave-a em água corrente para remover todos os resíduos de detergente acumulados.



- Retire a parte superior do compartimento do aditivo para facilitar a limpeza.



- Certifique-se de que remove todos os resíduos de detergente das partes superior e inferior da cavidade.
- Utilize uma escova pequena para limpar a cavidade.

- Volte a colocar a gaveta e inicie o programa de enxaguamento sem roupa no tambor.

LIMPAR O FILTRO DE ESCOAMENTO

A bomba deve ser inspeccionada regularmente e em particular:

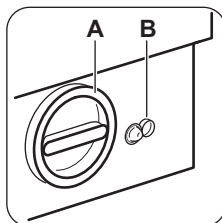
- se o aparelho não escoar e/ou não centrifugar;
- se o aparelho fizer um ruído anormal durante a fase de escoamento, devido a objectos como alfinetes, moedas, etc., que estejam a bloquear a bomba;
- se for detectado um problema no escoamento da água (consulte o capítulo "Resolução de problemas" para mais informações).



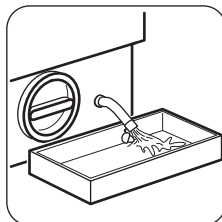
CUIDADO! Desligue o aparelho e retire a ficha da tomada eléctrica.

Proceda assim:

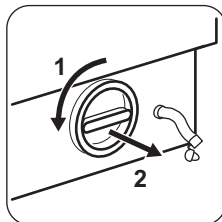
- Desligue a ficha do aparelho.
- Se necessário, aguarde até que a água arrefeça.



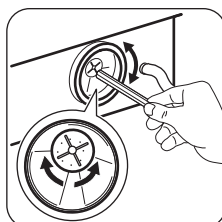
- Coloque um recipiente perto da bomba (A) para recolher eventuais salpicos.
- Pegue na mangueira de escoamento de emergência (B), coloque-a no recipiente e retire o tampão.



- Quando já não sair mais água, desaperte o filtro.
- Rode o filtro no sentido anti-horário.

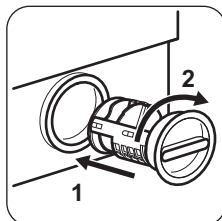


- Retire o filtro.
- Utilize um alicate, se necessário.
- Tenha sempre um pano à mão para secar os salpicos de água quando retirar o filtro.
- Limpe o filtro em água corrente para remover todos os resíduos de algodão.



- Retire os objectos estranhos e o algodão do compartimento do filtro e do impulsor da bomba.
- Verifique bem se o impulsor da bomba roda (roda aos solavancos).

Se não rodar, contacte um Centro de Assistência Técnica.



- Volte a colocar o tampão na mangueira de escoamento de emergência e coloque-a no devido lugar.
- Coloque novamente o filtro na bomba, inserindo-o correctamente nas guias especiais.

- Enrosque a tampa da bomba com firmeza. Rode-a no sentido horário.



CUIDADO! Quando o aparelho está a funcionar e dependendo do programa seleccionado, pode haver água quente na bomba.

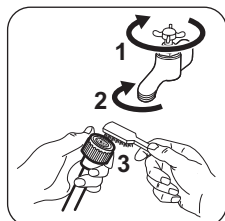
Nunca retire o filtro durante um ciclo de lavagem. Aguarde sempre até o aparelho terminar o ciclo e ficar vazio.

Quando voltar a colocar o filtro, certifique-se de que o aperta com firmeza para evitar fugas e a possibilidade de ser removido por crianças.

LIMPAR A MANGUEIRA DE ENTRADA E O FILTRO DA VÁLVULA

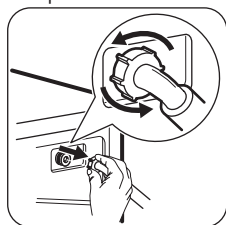
Se o aparelho não encher ou demorar muito tempo a encher, se o botão de início piscar ou se o visor (se existir) mostrar o respectivo alarme (consulte o capítulo "Resolução de problemas" para mais informações), verifique se os filtros da entrada de água estão obstruídos.

Para limpar os filtros da entrada de água:

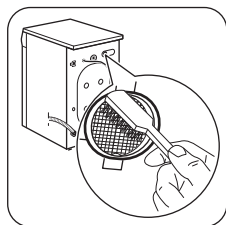


- Feche a torneira da água.
- Desenrosque a mangueira da torneira.
- Limpe o filtro da mangueira com uma escova de cerdas duras.

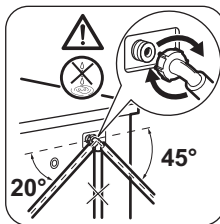
- Volte a enroscar a mangueira na torneira. Certifique-se de que a ligação fica devidamente apertada.



- Desenrosque a mangueira da máquina.
- Tenha um pano à mão, pois poderá sair alguma água.



- Limpe o filtro da válvula com uma escova de cerdas duras ou com um pano.



- Volte a enroscar a mangueira na máquina e assegure-se de que a ligação ficou bem apertada.
- Abra a torneira da água.

PRECAUÇÕES CONTRA A FORMAÇÃO DE GELO

Se o aparelho for instalado num local onde a temperatura possa ser inferior a 0 °C, retire a água restante da mangueira de entrada e da bomba de escoamento.

1. Desligue a ficha da tomada eléctrica.
2. Feche a torneira da água.
3. Coloque a extremidade da mangueira de escoamento de emergência e a da mangueira de entrada de água numa bacia colocada no chão e deixe escoar toda a água das mangueiras.
4. Selecciono o programa Escoamento e deixe-o funcionar até ao fim do ciclo.
5. Rode o selector de programas para a posição  para desligar o aparelho da alimentação eléctrica.
6. Volte a apertar a mangueira de entrada da água e coloque novamente a mangueira de escoamento de emergência no devido lugar depois de colocar o tampão.



AVISO! Antes de utilizar novamente o aparelho, certifique-se de que a temperatura é superior a 0 °C. O fabricante não se responsabiliza por quaisquer danos causados por baixas temperaturas.

ESCOAMENTO DE EMERGÊNCIA

Se o aparelho não escoar a água, proceda assim:

1. Desligue a ficha da tomada eléctrica.
2. Feche a torneira da água.
3. Se necessário, aguarde até que a água arrefeça.
4. Coloque uma bacia no chão e ponha a extremidade da mangueira de escoamento de emergência na bacia. Retire o tampão.

A água é escoada para a bacia pela força da gravidade.

5. Quando a bacia estiver cheia, volte a colocar o tampão na mangueira de escoamento de emergência.

6. Esvazie a bacia. Repita o procedimento até que não saia mais água.
7. Se necessário, limpe a bomba conforme descrito anteriormente.
8. Volte a colocar a mangueira de escoamento de emergência no devido lugar depois de colocar o tampão.
9. Volte a apertar a mangueira de entrada de água.

RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS



AVISO! Consulte os capítulos relativos à segurança.

INTRODUÇÃO

O aparelho não entra em funcionamento ou pára durante o funcionamento.

Comece por tentar encontrar uma solução para o problema (consulte a tabela). Se não conseguir, contacte um Centro de Assistência Técnica Autorizado.

No caso de alguns problemas, são emitidos sinais sonoros. O indicador **vermelho** do botão Início/Pausa pisca e um dos indicadores de fase acende-se para indicar um código de alarme:

- Prelava./Lava. - O aparelho não se enche com água correctamente.
- Aclarados/Enxag. Centrifugar - O aparelho não esco a água.
- Fin/Fim - A porta do aparelho está aberta ou não está bem fechada. Verifique a porta.
- O indicador do botão Início/Pausa pisca a vermelho 11 vezes e a verde 1 (ou 2 ou 3) vez(es): a corrente eléctrica está instável. Aguarde até que a corrente eléctrica estabilize e o aparelho começará a funcionar normalmente.



AVISO! Desactive o aparelho antes de realizar as verificações.

FALHAS POSSÍVEIS

Problema	Solução possível
O programa não inicia.	▪ Certifique-se de que a ficha está ligada na tomada eléctrica. ▪ Certifique-se de que a porta do aparelho está fechada. ▪ Certifique-se de que não há um disjuntor desligado no quadro eléctrico. ▪ Certifique-se de que premiu o botão de Início/Pausa. ▪ Desactive a função de Bloqueio para Crianças se estiver activa (se existir).
O aparelho não se enche com água correctamente.	▪ Certifique-se de que a torneira da água está aberta. ▪ Certifique-se de que a pressão do fornecimento de água não é demasiado baixa. Para obter essa informação, contacte os serviços de abastecimento de água locais. ▪ Certifique-se de que a torneira da água não está obstruída. ▪ Certifique-se de que o filtro da mangueira de entrada e o filtro da válvula não estão obstruídos. Consulte "Manutenção e limpeza". ▪ Certifique-se de que a mangueira de entrada não tem dobras ou vincos. ▪ Certifique-se de que a ligação da mangueira de entrada está correcta.

Problema	Solução possível
O aparelho não escoar a água.	▪ Certifique-se de que o sifão do lava-loiça não está obstruído. ▪ Certifique-se de que a mangueira de escoamento não tem dobras ou vincos. ▪ Certifique-se de que o filtro de escoamento não está obstruído. Se necessário, limpe o filtro. Consulte "Manutenção e limpeza". ▪ Certifique-se de que a mangueira de escoamento está na posição correcta. A mangueira pode estar demasiado baixa. ▪ Seleccione o programa de escoamento se tiver seleccionado um programa sem fase de escoamento. ▪ Seleccione o programa de escoamento se tiver seleccionado uma opção que termine com água na cuba.
A fase de centrifugação não inicia ou o ciclo de lavagem demora mais tempo do que o normal.	▪ Seleccione o programa de centrifugação. ▪ Equilibre manualmente as peças na cuba e inicie novamente a fase de centrifugação. Este problema pode ser causado por um desequilíbrio.
Existe água no chão.	▪ Certifique-se de que as uniões das mangueiras de água estão bem apertadas e que não há fugas de água. ▪ Certifique-se de que a mangueira de escoamento não está danificada. ▪ Certifique-se de que utiliza o detergente correcto e a quantidade correcta. ▪ Certifique-se de que voltou a colocar o tampão de escoamento de emergência no filtro. ▪ Certifique-se de que apertou o filtro correctamente após a limpeza.
Não consegue abrir a porta do aparelho.	▪ Certifique-se de que o programa de lavagem terminou. ▪ Seleccione o programa de escoamento ou centrifugação se houver água no tambor.
O aparelho emite um ruído anormal.	▪ Certifique-se de que o aparelho está bem nivelado. Consulte "Instalação". ▪ Certifique-se de que removeu todos os materiais de embalagem e os parafusos de transporte. Consulte "Instalação". ▪ Coloque mais roupa no tambor. A carga pode não ser suficiente.
Os resultados de lavagem não são satisfatórios.	▪ Aumente a quantidade de detergente ou utilize um detergente diferente. ▪ Utilize produtos especiais para remover as nódoas difíceis antes de lavar a roupa. ▪ Certifique-se de que selecciona a temperatura correcta. ▪ Diminua a carga de roupa.
Não consegue seleccionar uma opção.	▪ Certifique-se de que pressiona apenas o(s) botão(ões) necessário(s).

Após a verificação, active o aparelho. O programa continua a partir do ponto de interrupção.

Se o problema voltar a ocorrer, contacte um Centro de Assistência Técnica Autorizado.

Se o visor apresentar outros códigos de alarme: Desactive e active o aparelho. Se o problema persistir, contacte a Assistência Técnica.

ASSISTÊNCIA TÉCNICA

Recomendamos a utilização de peças de substituição originais.

Quando contactar o nosso Centro de Assistência Técnica Autorizado, certifique-se de que tem os seguintes dados disponíveis. Pode encontrar a

informação na placa de características: modelo (Mod.), PNC (Prod.No.), Número de série (Ser.No.).

DADOS TÉCNICOS

Dimensão	Largura/ Altura/ Profundi- dade/ Profundidade total	596 mm/ 820 mm/ 544 mm/ 560 mm
Ligação elétrica	Tensão Potência total Fusível Frequência	220-230 V 2000 W 10 A 50 Hz
Nível de proteção contra a entrada de partículas sólidas e humidade garantido pela tampa de proteção, exceto onde o equipamento de baixa voltagem não tenha proteção contra humidade		IPX4
Pressão do fornecimento de água	Mínimo Máximo	0,5 bar (0,05 MPa) 8 bar (0,8 MPa)
Fornecimento de água ¹⁾		Água fria
Carga máxima	Algodão	7 kg
Classe de eficiência energética		A++
Velocidade de centrifuga- ção	Velocidade de centrifuga- ção máxima	951 rpm

1) Ligue a mangueira de entrada de água a uma torneira de água com rosca de 3/4" .

FOLHA DE INFORMAÇÃO DE PRODUTO DE ACORDO COM O
REGULAMENTO 1369/2017 DA UE

Folha de informação de produto	
Marca comercial	ZANUSSI
Modelo	ZWI71000WA, PNC914528017
Capacidade nominal em kg	7
Classe de eficiência energética	A++
Consumo de energia anual em kWh, com base em 220 ciclos de la- vagem normal para programas de algodão a 60 e a 40°C com carga total e carga parcial e consumo nos modos de baixa potência. O va- lor real do consumo de energia dependerá do modo de utilização do aparelho.	189.0
Consumo de energia do programa normal de algodão de 60°C em carga total em kWh	1.01
Consumo de energia do programa normal de algodão de 60°C em carga parcial em kWh	0.79

Consumo de energia do programa normal de algodão de 40°C em carga parcial em kWh	0,62
Consumo de energia em modo desligado em W	0,10
Consumo de energia em modo inativo em W	0,98
Consumo de água em litros por ano, com base em 220 ciclos de lavagem normal para programas de algodão a 60 e a 40°C com carga total e carga parcial. O valor real do consumo de água dependerá do modo de utilização do aparelho.	10469
Classe de eficiência de secagem por centrifugação determinada por escala de G (menos eficiente) a A (mais eficiente)	C
Velocidade máxima de centrifugação em rpm	951
Teor de humidade restante em %	60
O "programa normal de algodão a 60°C" e o "programa normal de algodão a 40°C" são os programas de lavagem normal a que se referem as informações constantes do rótulo e da ficha; estes programas são adequados para a limpeza de roupa de algodão com grau de sujidade normal e são os programas mais eficientes em termos de consumo de energia e de água.	-
Duração em minutos do programa normal de algodão de 60°C em carga total	216
Duração em minutos do programa normal de algodão de 60°C em carga parcial	185
Duração em minutos do programa normal de algodão de 40°C em carga parcial	180
Duração em minutos do modo inativo	5
Emissão de ruído transmitido através do ar dB(A) por lavagem	56
Emissão de ruído transmitido através do ar dB(A) por centrifugação	72
Eletrodoméstico de encastrar S/N	Sim

A informação indicada na tabela acima está em conformidade com a regulamentação 1015/2010 e com a diretiva de implementação 2009/125/CE da Comissão da UE.

PREOCUPAÇÕES AMBIENTAIS

Recicle os materiais que apresentem o símbolo . Coloque a embalagem nos contentores indicados para reciclagem. Ajude a proteger o ambiente e a saúde pública através da reciclagem dos aparelhos eléctricos e electrónicos. Não elimine os aparelhos

que tenham o símbolo  juntamente com os resíduos domésticos. Coloque o produto num ponto de recolha para reciclagem local ou contacte as suas autoridades municipais.

WWW.ZANUSSI.COM/SHOP



CE

132904261-B-202019